

**153(VI).** Петиция от *Confédération générale du travail — Force ouvrière du Cameroun*, относящаяся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от *Confédération générale du travail — Force ouvrière du Cameroun* (T/Pet.5/50), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этой петиции,

*отмечив* заявление управляющей власти относительно того, что она согласилась предоставить новые профсоюзные дома и распоряжение соответственно *Force ouvrière* и *Confédération française des travailleurs chrétiens* (CFTC), как только бюджетные возможности это позволяют,

*Совет по Опек*

*рекомендует* управляющей власти продолжать проведение мер по обеспечению свободного развития профсоюзного движения во всех его формах,

*выражает надежду*, что управляющая власть примет все меры к тому, чтобы удовлетворить требования профессиональных союзов на своей территории относительно нужных им помещений, и

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/554).*

**154(VI).** Петиция от *Union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo*, относящаяся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от *Union des populations du Cameroun, Comité central de M'Balmayo* (T/Pet.5/55), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье,

*Совет по Опек*

*выражает надежду*, что при классификации земель лесного резерва управляющая власть будет следить за тем, чтобы при этом не нарушались интересы общины Мбартсг-Овонтсг,

*обращает внимание* подателей петиции на рекомендации по вопросу о землях и лесах, принятые Советом по Опек на своей шестой сессии<sup>5</sup>, текст которых гласит:

«Совет по Опек, принимая к сведению доклад выездной миссии, многочисленные петиции и заявления управляющей власти, предлагает управляющей вла-

<sup>5</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 70-е заседание.

сти определить более точно понятие «пустующих бесхозяйных земель» (*terres vacantes et sans maître*), и также предлагает ей при издании проектируемых новых законов принять во внимание как различные основанные на обычае права, которые могут принадлежать туземным общинам в отношении земельных участков, так и экономические потребности территории в будущем.

Что касается классификации лесных угодий, то Совет по Опек предлагает управляющей власти и здесь руководствоваться теми же принципами, а именно, обеспечением соблюдения прав общин и экономического развития территории.

Совет, кроме того, также предлагает управляющей власти привлечь к работе достаточное число землемеров, чтобы ускорить проведение процедуры, при помощи которой туземное население может добиться признания своих земельных прав.

Что касается предоставления земельных концесий для сельскохозяйственных целей, то Совет предлагает управляющей власти оказывать в принципе предпочтение планам основания новых поселений, выработанным самими туземцами.

Что касается предоставления лесных концесий, то Совет предлагает управляющей власти руководствоваться соображениями экономической выгоды, которую они приносят территории, не упуская из виду основанные на обычае общинные права туземного населения»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/555).*

**155(VI).** Петиция от *Union des populations du Cameroun, Comité central de la subdivision de M'Balmayo*, относящаяся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от *Union des populations du Cameroun, Comité central de la subdivision de M'Balmayo* (T/Pet.5/58), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье,

*приняв к сведению* заявление особого представителя относительно того, что мероприятия, на которые в петиции приносится жалоба, согласуются с местными обычаями,

*Совет по Опек*

*постановляет* передать управляющей власти жалобу относительно произвольной реквизиции овец;

*обращает внимание* подателей петиции на рекомендации о принудительном труде, принятую Советом по Опек на его шестой сессии<sup>6</sup>, текст которой гласит:

<sup>6</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опек, шестая сессия, 70-е заседание.

«Совет по Опекe, приняв к сведению петиции с жалобой на то, что принудительный труд все еще продолжает существовать в пределах территории, и заверения управляющей власти относительно того, что такая практика ею не допускается, предлагает, чтобы соответствующие должностные лица следили за недопущением таких действий, которые могли бы истолковываться населением в том смысле, что принудительный труд в территории не был отменен»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/556).*

**156(VI). Петиция от Solidarité Babimbi, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от Solidarité Babimbi (T/Pet.5/70), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что медленное развитие общины Бабимби объясняется главным образом ее изолированным положением и что администрация открыла в течение последнего времени в этой части территории три школы и почтовое отделение, а также что она намеревается провести в этот район новую дорогу,

*Совет по Опекe*

*предлагает* управляющей власти продолжать свои усилия по развитию этого района;

*постановляет*, что по вопросу о покупке грузовика со стороны Совета не требуется принятия никаких мер;

*обращает внимание* подателей петиции на принятое Советом по Опекe на его шестой сессии заявление по вопросу об общем политическом прогрессе, которое гласит:<sup>7</sup>

«Совет с удовлетворением отмечает отношение управляющей власти к традиционным туземным установлениям, которым, при всем должном к ним уважении, не дозволяется препятствовать введению более современных и прогрессивных форм управления»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/557).*

<sup>7</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опекe, шестая сессия, 70-е заседание.

**157(VI). Петиция Фредерика Маканды и Жильберта Билонга, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию Фредерика Маканды и Жильберта Билонга (T/Pet.5/49), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Лоранси,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что медленное развитие общины Бабимби объясняется главным образом ее изолированным положением и что администрация открыла в течение последнего времени в этой части территории три школы и почтовое отделение, а также что она намеревается провести в этот район новую дорогу,

*отметив*, что упомянутый в петиции чиновник не находится более на службе,

*Совет по Опекe*

*предлагает* управляющей власти продолжать свои усилия по развитию этого района;

*постановляет* уведомить подателей петиции, что требование о представлении личного досье одного из чиновников территории находится вне компетенции Совета и, поэтому, со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой части петиции;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание,  
3 апреля 1950 года (T/558).*

**158(VI). Петиция от Collectivité de Bonamikengue-Akwa-Douala, относящаяся к Камеруну под французским управлением**

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии петицию от Collectivité de Bonamikengue-Akwa-Douala (T/Pet.5/59), в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Лоранси,

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя относительно этой петиции,

*отметив* заявление управляющей власти, что спор, о котором идет речь в петиции, был передан на рассмотрение Нгондо, которое является основным на обычаях народным собранием, и что последнее не смогло до сих пор прийти к заключению по данному вопросу,

*Совет по Опекe*

*выражает надежду*, что управляющая власть примет все от нее зависящее для того, чтобы ускорить удовлетворительное разрешение вопроса;